



Relación de diferentes obras realizadas durante los últimos meses

COLEGIO PÚBLICO SAN MIGUEL. El Departamento de Educación ha subvencionado con una cuantía de 76.153 euros, IVA incluido, las obras que se han acometido durante los meses estivales en el Colegio Público San Miguel. En concreto se ha sustituido la carpintería exterior por un montante de 106.436 euros, IVA incluido. Esta convocatoria, a la que el Ayuntamiento de Aoiz ha optado en diferentes ejercicios, tenía como objeto subvencionar actuaciones de centros de titularidad pública de entidades locales para realizar obras de mejora o remodelación de los edificios o instalaciones que requieran una intervención urgente. El centro escolar agoizko, construido en el año 1977, era uno de los firmes candidatos a lograr una ayuda.

Además, y aprovechando esta reforma, y de cara a la adecuación de los espacios tras el traslado del alumnado al nuevo instituto de la ESO, el Ayuntamiento de Aoiz ha realizado otras obras de calado en el colegio. Se han tirado diferentes tabiques para conseguir aulas más grandes y luminosas y se han pintado muchos interiores del centro.

ESCUELA INFANTIL. También durante los meses de julio y agosto se han realizado las obras de sustitución del pavimento flexible en el interior, y el cambio de marquesina en el corredor en la Escuela Infantil de Aoiz. El presupuesto de ejecución ha sido de 73.329,33 euros, IVA incluido, concediéndose al Ayuntamiento de Aoiz una subvención de 28.998,33

euros desde el Departamento de Educación del Gobierno de Navarra. Cuantía concedida en base a una convocatoria de ayudas para realizar actuaciones en centros de primer ciclo de Educación Infantil 0-3 años para la mejora de la accesibilidad, eficiencia energética o adecuación de espacios

La sustitución del pavimento han conseguido dotar a la instalación de un aspecto renovado y limpio, ganando luminosidad en todas sus estancias. Por su parte, el cambio de la marquesina generará que las temperaturas no sean tan extremas, haciendo que se mantengan estables durante todo el año dentro de la estancia. De esta manera se podrá sacar mucho más rendimiento al espacio, tanto en invierno como en verano.



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



CAMPO DE FÚTBOL. Con un presupuesto que asciende a 47.167,03 euros (IVA incluido), la empresa MONTAJE, MANTENIMIENTO Y AUTOMATISMOS, S.L. ha sido la adjudicataria para proceder a renovar la iluminación del campo de fútbol de Aoiz. El convenio entre la Dirección General de Proyectos Estratégicos del Gobierno de Navarra y el Ayuntamiento de Aoiz, ha posibilitado esta actuación. En concreto, se regula la concesión directa de una subvención de 117.500 euros al Ayuntamiento de Aoiz, para proyectos de desarrollo territorial sostenible, entre ellos, la renovación de las luminarias del Nuevo San Miguel y la reforma interior de la segunda planta del edificio Gizartetxea. La partida de los Presupuestos Generales de Navarra para el año 2022, con cargo a la compensación por Itoiz a los ayuntamientos de Aoiz, Arce, Lónguida y Oroz para proyectos sostenibles, sujeta este gasto.

GIZARTETXEA. 20.000 euros de subvención de la Agenda Local 21 destinados a proyectos de inversión, junto a la concedida por la Dirección General Proyectos Estratégicos del Gobierno de Navarra para iniciativas de desarrollo territorial mencionada anteriormente, han hecho posible acometer las obras en la segunda planta del edificio de Gizartetxea, finalizando así este proyecto que nació en 2019. El coste total de esta reforma asciende a 84.787,96 euros, IVA incluido. Además se invertirán 6.000 euros más para adquisición de mobiliario y adecuar los nuevos espacios generados.

La distribución definitiva del edificio queda estructurada de la siguiente manera:

- Planta baja: Servicio Jubiloteca.
- Planta primera: Destinada para el aprendizaje de castellano de personas migrantes, realización

de talleres, charlas, cursos... con fines sociales.

- Planta segunda: Espacio donde se ubicarán colectivos sociales locales que realicen actividades en el ámbito de la justicia social. SAREAN, la Plataforma de personas jubiladas, pensionistas y viudos/as, y la Red por los buenos tratos de la infancia y adolescencia ocuparán esta planta. Consta de tres salas, un almacén y un baño.

MURO CALLE SAN MIGUEL. Recientemente han finalizado los trabajos de mejora y acondicionamiento del muro de la calle San Miguel que separa el acceso al atrio de la iglesia con la bajada al puente. La actuación, muy necesaria sobre un muro bastante deteriorado, ha sido acometida por la brigada municipal, y ha consistido en una intervención estructural de refuerzo y hormigonado fundamental para su conservación y mantenimiento.



Estudio sobre la población migrante en Aoiz

El Ayuntamiento de Aoiz, desde el área de Bienestar Social, va a realizar un diagnóstico sobre la situación social de la población migrante en la Villa. El objetivo de esta iniciativa responde a la necesidad de conocer cuáles son las necesidades y demandas de un colectivo que ha experimentado un importante crecimiento en los últimos años en nuestra localidad, y que actualmente representa en torno al 17% de la población de Aoiz. Este diagnóstico lo va a liderar la Consultoría Social Polymathía. Con una duración de seis meses, ha dado comienzo en noviembre. Son varias las actividades que se van a llevar a cabo, entre ellas:

- Estadísticas sociodemográficas: para caracterizar la población migrante residente en Aoiz, atendiendo a las principales variables sociodemográficas y su evolución en el tiempo.
- Mapeo de recursos.
- Entrevistas a agentes clave para analizar el uso de los servicios y



recursos de la Villa por parte de la población migrante: frecuencia de utilización, perfiles, tipos de demandas, usos y aprovechamientos, factores diferenciales con respecto a la población autóctona, valoración sobre el impacto en el recurso...

- Grupos de discusión para conocer la realidad social percibida por la población migrante residente en Aoiz a través de un enfoque metodológico participativo que fomente la interacción con el grupo.
- Redacción y presentación del informe final.

El fenómeno migratorio pasa a incorporarse como un factor más a tener en cuenta en la realidad socioeconómica de Aoiz. Su impacto sobre la sociedad y su carácter cambiante convierten al fenómeno en un agente transformador en muchos ámbitos. Todo esto hace que el análisis sobre la realidad de la inmigración cobre una enorme relevancia. Es por ello que el Ayuntamiento de Aoiz apuesta por la investigación y estudio como instrumento para conocer la realidad social de las personas inmigrantes en nuestro municipio.

Licitación del bar de las piscinas

El Ayuntamiento agoizko anunció recientemente la convocatoria de subasta pública para el arrendamiento y explotación del bar de la piscina municipal, ubicado en las instalaciones del complejo deportivo Kanpondoa. Se trata de un contrato que se firmará por cinco años, aunque con la posibilidad de prorrogarlo por periodos anuales hasta un máximo de 10 años, y el presupuesto base de licitación se establece en 4.000 € anuales, IVA incluido. Hasta el 31 de octubre había plazo para presentar las ofertas, que podían superar esta cantidad inicial.



El recuerdo republicano vuelve a la Tejería

El pasado sábado 22 de octubre se celebró en el parque memorialista de la Tejería de Monreal una jornada homenaje a las 106 personas fusiladas en la fosa de la Tejería de esta localidad. Entre los nombres de esta macabra lista figuran los de varios vecinos de Aoiz y del Valle de Lónguida. La Tejería de Monreal, la mayor fosa común de Navarra, es uno de los Lugares de Memoria Histórica de la Comunidad Foral. En fechas recientes se han sumado tres más, sumando un total de veinte: la escultura del Parque de la Memoria de Larraga, la placa homenaje a las personas fusiladas de Pamplona y el memorial de los Centros de Detención de Pamplona.

El acto, organizado por la asociación memorialista Teilerriako Ahaztuak, contó con el apoyo y presencia de Unai Hualde, presidente del Parlamento de Navarra, Ana Ollo, consejera de Relaciones Ciudadanas e Institucionales del Gobierno de Navarra y Josemi Gastón, director del Instituto Navarro de la Memoria. El Ayuntamiento de Aoiz estuvo representado por el alcalde Ángel Martín Unzué.

El homenaje comenzó con la lectura de un manifiesto de la mano de Manu Biurrun, representante de la asociación memorialística local, que trabaja para dar a conocer el lugar y los crímenes allí cometidos, con el fin de contribuir a satisfacer la verdad, justicia y reparación de éstas y otras víctimas del fascismo franquista. Biurrun expresó el agradecimiento a las familias descendientes, presentes y a los representantes institucionales. Además de enviar un gran abrazo a cada familiar de los asesinados, brindó su pequeño homenaje a Josefina Lamberto Yoldi (Larraga) y Pilar Gota Pérez (Reta, Izagaondoa) ambas hijas de asesinados, fallecidas este año. Dos mujeres fundamentales por su lucha continua en la recuperación de la memoria histórica colectiva.

Desde este año, el conjunto escultórico creado por Patxi Aldunate, y que emula cuatro tejas clavadas en la tierra con los nombres de los 105 hombres y de una maestra (sin identificar), cuenta con una nueva teja, la que recuerda a los siete asesinados de Yesa el 7 de agosto de 1936.

Josemi Gastón, agradeció a su vez la presencia reivindicativa que «rompe el silencio e impregna el paraje de memoria» y animó a participar en la recogida de tierra que formará parte junto con otros lugares de memoria del Memorial de los centros de detención 1936 que próximamente se levantará en Pamplona, para no olvidar nunca y arrojar luz perpetua a la represión brutal que sufrió toda Navarra. «Será un punto de encuentro para recordar a los encarcelados y asesinados por defender los valores que no encajaban en la nueva España. Una referencia para sus familias y para las nuevas generaciones», recalcó.

Tras sus palabras, el público desfiló para verter la tierra en la urna, con música de fondo del grupo agoizko Simplex (Oihane Jaso, Xabier Dendarieta y Fermintxo Sarriés). Otras músicas que sonaron a lo largo del acto fueron el txistu de Fermín Irigoien, la canción evocadora de César Asiain, autor e intérprete a la guitarra del tema Olvidados de la Tejería. Y en honor de todos, un Aurreku. El de Ane Bustintze y Asier Costa.



II Campaña intervención arqueológica en el Monasterio de San Salvador de Zalurribar



Los días 15 y 16 de octubre se desarrolló la segunda intervención arqueológica dirigida por el personal técnico de la Sociedad de Ciencias Aranzadi y promovida por el Ayuntamiento de Aoiz, Cederna Garalur y la Asociación Cultural HIDEA, Historia de Aoiz. Los fines de esta segunda campaña eran la consolidación de las cubreras de los muros descubiertos el año pasado y la realización de un nuevo sondeo en el interior del edificio. Cabe recordar que la intervención en la primera fase, realizada el año pasado, consistió en la limpieza y delimitación del yacimiento, así como de apertura de varias catas y documentación de la estratigrafía.

La actuación contó con una nutrida

participación del voluntariado llamado a la cita, lo que posibilitó que además de consolidar los muros anteriores descubiertos, se pudieran excavar y limpiar nuevos tramos de pared. Las dimensiones del monasterio, en opinión del servicio de arqueología de la Sociedad Aranzadi, son mucho más grandes que las construcciones habituales en este tipo de edificios en aquella época. En cuanto al sondeo, se realizó una cata que permitió llegar al suelo de la antigua ermita, lo que permitiría que posteriores actuaciones puedan dar lugar al descubrimiento del pavimento.

A partir de este momento ya se está trabajando en la consecución

de nuevos permisos para una actuación integral en el entorno del monasterio.

APUNTE. La ermita de San Salvador de Zalurribar, antiguo monasterio, se encuentra cerca del puente medieval y del río Irati en las inmediaciones del casco urbano de Aoiz, y presenta unas estructuras visibles que se identificarían con el antiguo monasterio del que constan abundantes referencias documentales a lo largo de siglos. Las primeras menciones se remontan a mediados del siglo XI, y tuvo actividad a lo largo de los siglos hasta su destrucción por las tropas francesas en su retirada en la guerra de la Independencia, (1808-1814).

La FNMC pide recursos para paliar el incremento de los costes energéticos

Ante los incrementos de los costes de la energía, que están afectando a la situación económica de las entidades locales, la Comisión Ejecutiva de la FNMC acordó, en la sesión del pasado 11 de octubre, solicitar la habilitación de un crédito extraordinario de cuantía equivalente a la dotación actual del remanente afecto al Plan de

Inversiones Locales. La Comisión decidió, además, iniciar en el seno de la Comisión Ejecutiva un proceso para concretar los criterios de reparto de esta dotación y trasladar el acuerdo al Departamento de Cohesión Territorial y a los grupos parlamentarios para que lo tengan presente a la hora de abordar iniciativas en este sentido.



Cederna lanza la oficina de asesoramiento energético para ciudadanía y empresas



Informar sobre los contratos de la luz y el gas, realizar diagnósticos personalizados sobre los patrones de consumo, y proponer medidas de ahorro de dinero y de energía. Estos son los objetivos de la nueva oficina de asesoramiento energético de la Asociación Cederna Garalur, dirigida específicamente a

particulares y pequeñas empresas de la Montaña de Navarra.

Además, la Asociación ha previsto charlas divulgativas sobre las instalaciones de autoconsumo compartido o las características de las comunidades energéticas, fomentando así la independencia energética. Las personas interesadas pueden llamar al teléfono 697 655 664 o escribir al correo infoenergia@cederna.es.

Esta nueva oficina complementa los servicios de asesoramiento energético que la Asociación ofrece a ayuntamientos y conce-

jos. Ahora, las entidades locales adheridas al Pacto de las Alcaldías por el Clima, Aoiz entre ellas, se beneficiarán del acompañamiento de Cederna Garalur para el seguimiento, priorización y calendariación de los planes de acción recogidos en los Pactos.

Más información: Lorea Jamar. Técnica de proyectos. Tlf: 639 900 318. Correo electrónico: ljamar@cederna.es

Haizea Meoki. Técnica del servicio de energía. Tlf: 697 655 664. Correo electrónico: infoenergia@cederna.es

Elaboración de la Estrategia de Desarrollo Local 2023-2027

El Grupo de Acción Local Cederna Garalur está impulsando la elaboración de la Estrategia de Desarrollo Local Participativo 2023-2027 de la Montaña de Navarra. Esta iniciativa pretende contar con la población y entidades relevantes del territorio con el objetivo de diseñar proyectos y líneas de acción que impulsen el desarrollo de toda la zona. Para ello, dispondrá de más de 7 millones de euros procedentes de fondos europeos con los que financiar la ejecución de la Estrategia y activar palancas reales de cambio en la Montaña de Navarra durante los próximos años.

En primer lugar, se ha realizado un diagnóstico de toda la Montaña, que finalmente se ha sintetizado en 6 análisis DAFO, contrastados con agentes clave del territorio a través de la celebración de 4



Mesas Territoriales. Además se han recogido propuestas, desarrolladas en otras 6 Mesas Sectoriales, donde participaron personas expertas y con conocimiento específico de las distintas materias de toda la Montaña de Navarra.

En paralelo a todo el proceso, cualquier persona que lo desee puede realizar aportaciones a través de la web de Cederna Garalur, donde está disponible permanentemente un formulario para participar en la elaboración de la Estrategia de Desarrollo Local 2023-2027.

Mejora de la administración electrónica municipal

Un total de 120 entidades locales de Navarra han resultado beneficiarias de las ayudas de la Dirección General de Administración Local y Despoblación para la implantación y/o mejora de la administración electrónica en sus consistorios. El Ayuntamiento de Aoiz recibirá una cuantía de 4.644,60 euros. En concreto, se financiará la implantación, integración y mejora de plataformas de software de administración electrónica y la formación del personal municipal en esta materia. Quedan excluidos de la convocatoria, entre otros, los servicios de mantenimiento posteriores a la implantación y los gastos de adquisición de equipos informáticos.



La convocatoria, que cuenta con un importe de 290.000 euros, se ha dirigido tanto a ayuntamientos y mancomunidades como a agrupaciones de carácter tradicional.

Cabe destacar que en los últimos tres años se han destinado cerca de 600.000 euros para la implanta-

ción de sistemas de administración electrónica en administraciones locales. En 2021 se destinaron 200.000 euros a esta convocatoria, de la que se beneficiaron un total de 113 ayuntamientos navarros. Asimismo, en 2020, se destinaron otros 100.000 euros a un total de 69 entidades.

Normativa utilización del frontón Toki Eder



Atendiendo las sugerencias del vecindario, así como del equipo gestor de las instalaciones del frontón Toki Eder, el Ayuntamiento de Aoiz como administrador de este espacio, ha redactado e informa de la siguiente normativa sobre la reserva y uso de las canchas en el mismo:

- La solicitud de la cancha, que se podrá realizar con 24 horas de antelación, es posible realizarla

mediante reserva telefónica en el 948 33 61 64 o de manera presencial en el bar, y siempre a personas mayores de 16 años.

- La persona que haya gestionado la reserva de las instalaciones, se hará responsable del cumplimiento de la normativa.

- Las actividades municipales tendrán preferencia para reservar la instalación.

- No está permitido comer ni beber dentro de la cancha.

- Todas las personas usuarias de la instalación deberán dejarla como la han encontrado. Las porterías atadas y en su sitio, y la red recogida.

- El uso de las instalaciones es gratuito, salvo en los casos de utilización de los focos. El precio por contratar las luces, y debido al incremento del coste energético, se ha actualizado, siendo de 15 € en la cancha grande y 7,5 € en la pequeña.

El Ayuntamiento de Aoiz facilita las instalaciones al servicio de todo el vecindario, bien sea para realizar deporte formativo y de competición, bien como mantenimiento de salud, y también de entretenimiento. Pero también todos y todas tenemos unos derechos y obligaciones con los servicios que el consistorio nos presta. Cuidemos Aoiz, es nuestra casa.



Balance cultural

Durante la primera semana de octubre, aún se pudo visitar en la sala grande de la Casa de Cultura la exposición "Historias de Aoiz en imágenes-Agoizko Istorioak irudietan". Una muestra de 57 fotografías de gran formato para realizar un recorrido visual por el Aoiz de finales del siglo XIX y principios del XX. Momentos religiosos, deportivos, festivos, escenas costumbristas, paisajes... para conocer un poco mejor la historia de nuestro municipio.



Nabda Dantza Arabiarraren Elkar-tea. Un espectáculo que combina danza y teatro para mostrar la diversidad de la mujer a través de un recorrido por las diferentes etapas de su propio ser.

El club de lectura en euskera comenzó el curso lectivo con su primera sesión sobre el libro Nire baitan bizi da, de Ane Maddi Txopereña. Coordinado por Mikel Albisu, se celebrará de forma gratuita una vez al mes en Euskararen Etxea.

En el marco de la segunda edición del Festival Internacional de Payasos de Navarra "Narices" 2022, Lorena Arangoa actuó en Aoiz con la obra "Nirebaitaturik" (Enmimismada). Un espectáculo gestual, sin texto, dirigido por Patxi Larrea. Un monólogo sin palabras para reír, emocionarse y ensimismarse. La historia de una mujer que se perdió en el camino de la vida.



El ciclo II Teatrodix Phestibal organizado por Paris 365 y Arteriak llegó a la Villa con la obra "GUK. Nosotras mujeres", a cargo de

La Plataforma de personas Jubiladas, Pensionistas y Viudas de Aoiz programó la proyección de la película "La vida empieza hoy". Una comedia divertida, fresca y entrañable con personas de la tercera edad como protagonistas asistiendo a un curso de sexo. Porque el sexo es vida y tiene que ver con las sensaciones, y nunca dejamos de sentir.

Txapela para Matxin-Otano

Matxin III-Otano se hicieron con la victoria en el II Campeonato Profesional de Remonte Parejas organizado por la empresa navarra E-Remonte Beti Euskal Jai. La pareja formada por el delantero guipuzcoano y el zaguero agoizko se impuso en la final a los veteranos Zeberio II-Ion en el frontón Ereta de Tafalla por 21-35. Los azules apenas dieron opciones con un Otano dominador desde la zaga y

un Matxin III muy efectivo en el remate. Pese a que Matxin III-Otano habían perdido su único partido en el torneo precisamente ante sus rivales de la final, no les pesó en absoluto, ya que demostraron que venían jugando cada vez mejor. Los azules fueron los claros dominadores desde el principio y no dejaron desplegar el juego de dos remontistas experimentados como Zeberio y Ion.



Ayudas al aprendizaje de euskera

En el pleno celebrado el pasado mes de octubre, el Ayuntamiento de Aoiz acordó aprobar la resolución de concesión de las diferentes ayudas económicas, correspondientes al ejercicio de 2022, para

el aprendizaje de euskera y para las entidades que trabajan en la normalización de esta lengua. Esta convocatoria pretende financiar parte del gasto originado, y en este curso se han destinado 4.486,22

euros a las personas que estudian euskera, y 1.000 euros a los organismos vinculados con su reglamentación. Este año la única entidad que ha optado a la subvención ha sido AEK.